

Wilfan
menjalnice - exchange
tel. 04 | 23 60 260
www.wilfan.si

GBD
Gorenjska borzna posredniška družba d.d.
Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev
Koroška 33, 4000 Kranj
tel.: 04 | 280 10 40, 280 10 17, 280 10 30
faks: 04 | 280 10 12
www.gbd.si, info@gbd.si
varnost | strokovnost | domovost

Link
ELEKTRONSKA BANKA
ZA OBČANE IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE
Gorenjska Banka
Banka s poslanostjo
Poslovanje z banko od doma!

PROBANKA
POSLOVNA ENOTA KRANJ
Koroška 1, tel. 04/280 16 00

GORENJSKI GLAS

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 63 - CENA 150 SIT (13 HRK)

Kranj, torek, 14. avgusta 2001



Nesreča nikjer ne počiva

Nekdaj je veljal rek, da gora ni nora, ampak tisti, ki gre gor. Če bi norost pripisali skoraj 74.200 članom planinskih društev oziroma več kot 400 tisoč obiskovalcem gora, bi jim delali krivico. Dejstvo je, da so gore nevarne, zato tudi tam ne gre brez nesreč. Glede na razširjenost planinstva in alpinizma je celo manj razlogov za zaskrbljenost, kot jih lahko imamo, na primer, v prometu.

Vseeno ne bi smeli biti brezbrizni do ugotovitev izkušenih gorskih reševalcev, ki skrbno vodijo statistiko o gorskih nesrečah in obenem svetujejo, kako jih čimveč preprečiti! Kot opozarjajo, so do konca julija letos prinesli z gora že 14 mrtvih, v enakem času lani pa so tam umrle 4 osebe. Ker se polovica gorskih nesreč zgodi od junija do oktobra, žalostna bilanca še ni dokončna. Žal je doslej ugasnilo še eno življenje več. Tudi zato bi kazalo prisluhniti analizam reševalcev o vzrokih nesreč, ki so iz leta v leto podobni. Največ nesreč nastane zaradi padca, do katerega lahko privede nepoznavanje terena ali slaba telesna pripravljenost. Če so ljudje na poti z neprimerno opremo, v slabem vremenu, ali celo ob težavah z zdravjem, je to skoraj izzivanje nesreče. Takim planincem bi brez zamere pripisali nekaj značilnosti iz omenjene reka v uvodu.

In komu so gorniki, ki se znajdejo v stiski, lahko hvaležni za nesebično pomoč? Predvsem gorskim reševalcem, ki prostovoljno rešujejo življenja, pa pripadnikom policije in vojske. V sedmih mesecih so pomagali več kot 100 ponesrečencem. V reševalnih akcijah, ki so trajale 3500 ur, je sodelovalo več kot 700 reševalcev, kar pri 38 reševanjih pa so uporabili helikopterje. Polne roke dela je imela dežurna ekipa v Letalski enoti policije na Brniku tudi minulo soboto, ko smo bili tam na obisku. V dolino so pripeljali tudi mrtvega planinca, ki se je ponesrečil pod vrhom Jalovca. • Stojan Saje

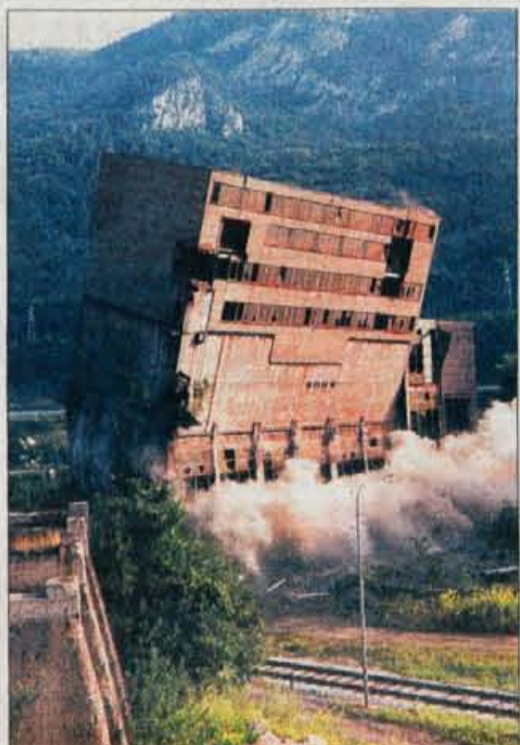
Slovenski med je dober

Slovenski čebelarji so končno dočakali blagovno znamko, kot jo imata avstrijski in nemški med že leta. Najboljši slovenski med bo v prihodnje označen z nalepko in kupci bodo ob nakupu vedeli, da so kupili odlični, gost med, ne pa nekakovostnega z veliko vsebnostjo vlage. Blagovna znamka naj bi spodbudila čebelarje k izpolnjevanju zahtevnih pogojev za njeno pridobitev in k pridelavi čimboljšega medu ter kupce k ločevanju zrn od plev, kakovostnega domačega medu od cenenejšega in pogosto nekakovostnega uvoženega medu. S pomočjo nove oznake bo lahko kupec prišel 'od kozarca do čebelarja' oziroma izvedel, čigav med je kupil. Pot med čebelarje in k potrošnikom so ji utrli 17. dnevi medu v Polhovem Gradcu, ki jih vsako leto v dneh pred Lovrenčevo nedeljo pripravijo v Čebelarstvu Božnar. Polhograjska graščina je minuli konec tedna dišala po medu in medenih dobrotah, obiskovalci so si lahko privezali dušo z medenim žganjem ali pa se posladkali s kulinaricnimi dobrotami Skratovske pojedine. Slovenski čebelarji so že doslej dokazali, da znajo z medom, zdaj bodo lahko stopili med najboljše. Slovenci pa bomo morda spremenili svojo železno navado kupovanja medu pozimi in priseganja na cvetlični med. Privajanje k sortnemu in odločanju za domači med bo že prvi velik korak. Sladek in zdrav, seveda! • R. Škrjanc

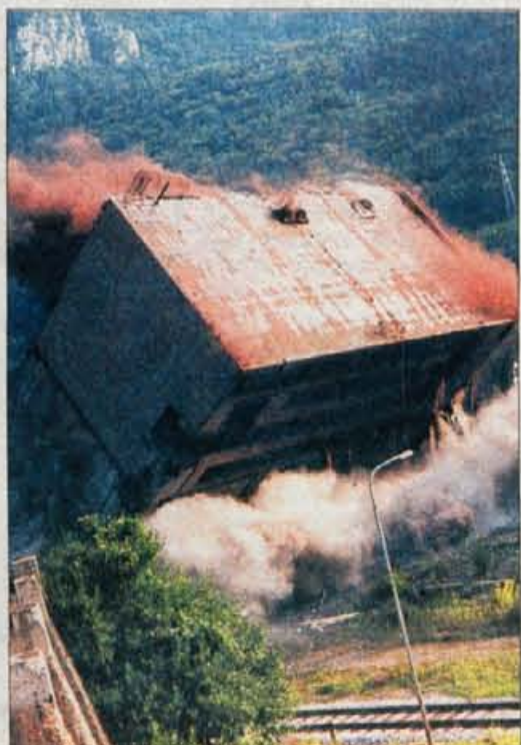


Aglomeracija je "padla"

Rušenje starih železarskih objektov je drago, miniranje pa zahtevno, saj so vsi po vrsti visoki železobetonski objekti, pod katerimi so komunalni vodi.



Aglomeracija je padla...



...ostal je le kup betonskega železa...

Jesenice, 14. avgusta - V petek, 10. avgusta, je bil za Jesenice prav simboličen dan. Opoldne so na Plavžu pod Splošno bolnišnico odprli nov Mercatorjev supermarket, le nekaj ur kasneje pa je dokončno "padla" aglomeracija kot eden izmed nekdanjih objektov Železarne Jesenice, ki so predvideni za rušenje.

Na eni strani gradnja novega, na drugi pa rušenje in slovo od železarske zgodovine, kajti na mestu, kjer so nekdanji železarski proizvodni objekti, bo v prihodnje zrasla nova poslovna cona na Jesenicah. Še letos bo zgrajen nov most čez Savo in bo tako povezoval poslovno

cono, dolgoročno tudi z avtocesto. Aglomeracija je bila delno porušena že decembra, vendar je dokončno niso mogli porušiti, saj so pod objekti in tudi pod aglomeracijo še komunalni vodi - tokrat cevovod.

Meting - Železarne Jesenice, d.o.o., vodi rušenje starih objektov. Direktor dipl. inž. Emil Ažman je dejal: "Z rušenjem je klarne in aglomeracije se pri-

pravljajo zemljišča za novo poslovno cono, ki jo načrtujejo Jesenice. Odstranitev vseh objektov je odvisna od sredstev, ki za rušenje niso majhna. To rušenje so plačale Slovenske železarnice: Acroni, Energetika in Meting. A ne gre le za to, da je rušenje kar precej drago, gre za to, da so to vsi po vrsti visoki železobetonski objekti, katerih rušenje ni tako enostavno. Da se

vsa ta gmota razdrobi in loči betonsko železje, zahteva kar nekaj dela in strokovno miniranje, da ne govorim o tem, da so tudi za rušenje potrebna rušitvena dovoljenja. Minerska dela kvalitetno opravlja samostojni podjetnik Ivan Zefran, s.p., iz Sentjurja pri Celju, ki je s sodelavci solidno in konkurenčno podjetje."

In tako je aglomeracija padla prvič ob 17. uri in 40 minut, nato se je še enkrat slišalo bobnenje, dokler od aglomeracije ni ostalo praktično nič. Le betonsko železje.

• D.S., foto: Janez Pelko



GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI
TEL: 2014 247
2014 248
2014 249
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj
Zoisova 1, 4000 Kranj

lc VIKTORIJA Pot za krajem 38
Kranj - Labore
Tel.: 04/280 34 00
UROČE POLETJE - OHLAJENE CENE do 25. 8.

tradicionalni, prodajni
51. GORENJSKI SEJEM
v KRANJU
od 10. do 19. avgusta
največja in najugodnejša trgovina • kulinarika •
popoldanski program za otroke in odrasle •
večerni zabavni program po 19. uri prost vstop •

Slepi in slabovidni na računalniškem taboru

GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

Na taboru 95 udeležencev iz 15 držav - Vse več slepih in slabovidnih se bo izobraževalo v rednih šolah, v njihovem življenjskem okolju - Oktobra še zaključna okrogla miza

AMZS

Delavci AMZS so minuli konec tedna pomagali 36 gorenjskim voznikom. Od tega so v 30 primerih morali nevozna vozila odpeljati s cest z vlečnimi vozili, 6-krat pa je zadostovala pomoč njihovega mehanika.

GASILCI

Zaradi prehitavanja se je na cesti Kranj - Senčur zgodila prometna nesreča, kjer sta bila oba voznika poškodovana in prepeljana v ZD. Iz enega vozila je iztekalo olje, ki so ga kranjski gasilci posuli z vpojnim sredstvom, odklopili so akumulatorja in policistom nudili pomoč z razsvetljavo. V žarilnici v tovarni Iskra je pri prepihavanju cevi prišlo do izpusta dušika skozi varnostni ventil, kar je bilo vzrok, da se je vklopil požarni alarm. V komunalni coni na Primskovem, nasproti Cestnega podjetja, so zagorele smeti, ktere so gasilci pogasili z visokim tlakom. Na avtocesti Brnik - Kranj vzhod je voznik osebnega vozila iz neznanega vzroka zapeljal v občestni jarek in se prevrnil na streho. Potrebna je bila sanacija in dvig vozila nazaj na cesto. Prometna nesreča se je zgodila tudi na križišču Zoisove in Oldhamske ceste. Na Bobovku so gasilci odpirali vrata na osebnem vozilu. V ulici Juleta Gabrovska pa so zagorele smeti v kovinskem kontejnerju.

Jesenjski gasilci so v času od petka do danes opravili štiri požarnovarnostna spremitva pri požarno nevarnih delih v hladni valjarni Bela. Trinajstkrat so spremljali nevaren tovor skozi predor Karavanke. Enkrat so nudili pomoč s hidravlično lestvijo pri delu na višini v Jelkarni. Gasilsko stražo pri košarkarskih tekmah v OŠ Prežihov Voranc pa so opravili dvakrat.

NOVOROJENČKI

Od petka do danes smo Gorenci dobili 17 novih prebivalcev. Od tega v kranjski porodnišnici 12 in v jeseniški 5. V Kranju se je rodilo sedem dečkov in 5 deklic.

Ob prvem tehtanju je bil najlažji deček s 2.540 grami, najtežji pravtako deček s 3.720 grami.

Na Jesenicah sta na svet prirojali dve deklici in trije dečki. Najtežjemu dečku se je kazalec na tehtnici ustavljal pri 4.270 gramih, najlažjemu pa pri 3.060 gramih.

URGENCA

V jeseniški bolnišnici so imeli v dneh od petka do danes na internem oddelku 55 urgentnih primerov, na kirurgiji 153, na pediatriji pa je nujno zdravniško pomoč potrebovalo 29 otrok.

LOTO

V 32. krogu, 12. avgusta so bile izžrebane naslednje številke: 4, 7, 8, 15, 25, 33, 39 in dodatna 26. Izžrebana LOTKO številka: 363883. V 33. krogu je predviden sklad za SEDMICO 62 milijonov tolarjev. Za dobiček LOTKO pa 36 milijonov tolarjev.

V Centru slepih in slabovidnih Škofja Loka so v dveh tedenskih terminih, od 4. do 20. avgusta 2001, organizirali 8. mednarodni računalniški tabor za slepe in slabovidne, v sodelovanju z mednarodno organizacijo International computer camp. Tabor je prvič organiziran izven meja Evropske unije. Posebnost letošnjega tabora je, da je ICC k udeležbi na taboru povabil slepe in slabovidne iz držav bivše Jugoslavije, predvsem pa odgovorne iz organizacij, ki izvajajo izobraževalne in rehabilitacijske programe v teh državah.

Namen organiziranja mednarodnih računalniških taborov je dati možnost slepih in slabovidnim, da se seznanijo z uporabo in najnovejšim razvojem nove informacijske in komunikacijske tehnologije. S pomočjo strokovnjakov spoznavajo in testirajo sodobno informacijsko tehnologijo ter si med seboj izmenjujejo izkušnje, predvsem s področja informatike in izobraževanja. Na ta način so bolj seznanjeni z možnostmi za izobraževanje, pridobitev poklica in socialno integracijo.

Poleg zahtevnih priprav in velikih stroškov predstavlja tudi organizacija takšnega tabora velik napor, saj moramo opremiti in povezati v mrežo približno 50 delovnih mest, opremljenih s posebno računalniško opremo za slepe in slabovidne ter zagotoviti bivanje in izvedbo pestrega programa za udeležence. Je povedal direktor Centra slepih in slabovidnih Škofja Loka Boris Koprivnikar ter nadaljeval: "Za izvedbo vseh dejavnosti, povezanih s taborom, smo morali zagotoviti več kot 15 milijonov tolarjev. Del sredstev smo zagotovili od mednarodnih institucij, večino potrebnih sredstev pa smo poiskali v Sloveniji, v okviru pakta za sta-



Andres Nilsson

bilnost jugovzhodne Evrope ter v obliki sponzorskih sredstev."

V Centru slepih in slabovidnih so v dogovoru z ICC prevzeli nalogo, da bodo zagotovili klasično računalniško opremo, mednarodna organizacija pa prilagojeno opremo za slepe, kot so braillove vrstice, sintetizatorje govora, povečevalnike in podobno. V času med prvo in drugo skupino, minuli konec tedna, so organizirali sejem prilagojene računalniške opreme za slepe in slabovidne, na katerega so povabili slepe in slabovidne iz vse Slovenije ter



Delo je potekalo v 12 skupinah po največ 6 udeležencev. Včeraj je v Škofjo Loko prišla še druga skupina udeležencev, ki bo v Centru slepih in slabovidnih spoznava sodobno računalniško opremo vse do 20. avgusta 2001.



Mojca Jeraša

organizacije, ki se srečujejo s to problematiko. Posebej so veseli obiska predstavnikov iz bivših

jugoslovanskih republik. Na novinarski konferenci je Sved Andres Nilsson, vodja letošnjega tabora, na novinarski konferenci prejšnji četrtak, pojasnil smisel tabora v pripravi slepih in slabovidnih na srednji oziroma visokošolski študij. "ICC namerava naučiti študente dela z informacijsko tehnologijo. Z računalniško opremo, sodobnim softwareom in dodatno opremo, so mobilni tudi slepi in slabovidni. ICC je idealen kraj za začetek procesa študija, saj slepi in slabovidni bolj kot videči sovostniki, rabijo razne informacije o študiju, ki jih bodo pripeljale do uspešnega zaključka študija.

Vsekakor pa ICC ni samo spoznavanje tehnične opreme, ampak tudi socialni in medkulturni dogodek skupine ljudi, ki so

Krajani v Podlubniku 1, sosedge nove stanovanjske skupine, so ogorčeni:

Prihaja dijaški dom - mi pa nič ne vemo

Sosedge nove stanovanjske skupnosti: "Ogorčeni smo, ker nam uradno ni nihče ni nič povedal." Ravnateljica Vzgojnega zavoda Kranj: "Razumem strah ljudi..." Predsednik krajevne skupnosti: "Mislim, da gre tu za malo pretiravanja..."

Škofja Loka, 14. avgusta - V Podlubniku 1, mirnem in lepem stanovanjskem naselju zasebnih hiš, je Vzgojni zavod Kranj kupil hišo pokojnega Slavca Benedika, ki je bila dve leti zapuščenca. Najbližji sosedge so pred nakupom na ovinku sami sekali zaraščeno drevje okoli hiše, se oteпали nadležnih podgan in vseh drugih nevšečnosti, ki prihajajo od vsake zapuščene hiše.

Lani jeseni pa so povsem ponaključju izvedeli, da je hišo kupila država oziroma Vzgojni zavod Kranj za namestitev stanovanjske skupine osemih otrok, ki imajo vedenjske težave. Taki otroci so v stanovanjskih skupinah že na Mlaki, na Kidričevi cesti, v Preddvoru in v Stražišču, v Podlubniku je to njihova zadnja, peta skupina.

Ko so neposredni sosedge hiše neuradno zvedeli, da prihaja v sosesko "manjši dijaški dom",

sosesko. Že etika odnosa in bontona zahteva, da se novega soseda predstavi sosedom... Še bolj pa so postali ogorčeni, ko so se pred tednom dni pojavili delavci in začeli s hrupnim preurejanjem hiše. Skratka: ko smo se pogovarjali z njimi, so vsi po vrsti zatrdili, da bi jih kot sosede lahko vsaj uradno seznanili, da prihajajo v kraj otroci z vedenjskimi motnjami. Novim stanovalcem izrecno ne nasprotujejo, vendar po drugi strani dvomijo, da je ustrezno, da se taka stanovanjska skupnost naseli v urbanem naselju.

"To je povsem normalna reakcija soseske, kamor prihajamo. Strah je to," pravi ravnateljica



V mirno naselje zasebnih hiš v Podlubniku 1 prihaja Vzgojni zavod Kranj s stanovanjsko skupino osemih otrok. Kupili so hišo, ki jo zdaj preurejajo...

Vzgojnega zavoda Kranj Staša Sitar. "Tudi drugje so bili sosedge najprej nezaupljivi, vendar smo si povsod, kjer smo, kmalu pridobili njihovo zaupanje. Vse skupnosti imamo v urbanih naseljih, saj k temu težimo, otroci, tokrat jih bo osem, pa bodo stalno pod nadzorom štirih strokovnih delavcev. Res je, da so ti otroci, stari od 16 do 17 let, včasih tudi nepredvidljivi, vendar nikjer ne prihaja do konfliktov z okolico. Razumem strah ljudi, ki je bil prisoten tudi drugod, vendar si le želim, da bi vprašali sosede naše skupnosti v Stražišču ali drugod in bi povedali, kako so se mladi mirno integrirali v okolje. Sama sem o nakupu seznanila občino in krajev-

no skupnost, kjer so dejali, da je vse v redu." Predsednik krajevne skupnosti Stara Loka - Podlubnik Boris Tomašič pravi: "Zagovarjal sem in zagovarjal bom stališče, da tu ni nobenega problema. Iz Zavoda so se pri nas oglasili, mi smo to obravnavali na svetu, krajanje so vedeli za primer. Mislim, da gre tu za malo pretiravanja - nič ne bi bilo drugače, četudi ne bi vedeli. Če se v blok vseli družina s prizadetimi otrokom - naj bodo sosedge mar proti?" Krajevna skupnost zaradi različnih mnenj in sosedskih pritožb ta četrtak sklicuje sestanek vseh zainteresiranih. Razgovor bo v prostorih krajevne skupnosti Podlubnik ob 19. uri. • D. Sedej



SALON OKVIRJEN
GAB
OKVIRJANJE SLIK
tel.: (04) 23-84-970

Spet je ugasnilo življenje planinca

Do konca julija se je v naših gorah smrtno ponesrečilo že 14 ljudi, kar je precej več kot lani. Minulo soboto je izgubil življenje planinec, ki je omahnil na Jalovcu.

Brnik, 14. avgusta - Planinske poti niso samevale niti minulo soboto, čeprav je poslabšanje vremena zajelo naše kraje. Zato ni čudno, da je imela dežurna ekipa gorskih reševalcev polne roke dela. Dopoldan je pomagala ponesrečeni planinki, popoldan pa je v dolino pripeljala že petnajstega mrtvega v letošnjih gorskih nesrečah. Med našim obiskom so o svojih izkušnjah pri reševanju spregovorili člani posadke helikopterja, policist, zdravnik in gorski reševalec.



Dežurna ekipa reševalcev ob policijskem helikopterju med sobotnim počitkom.



Dr. Miran Rems že vrsto let sodeluje v radovljiški postaji GRS.

vračanju, zato takrat nastane veliko poškodb. Veliko nesreč se zgodi zaradi slabe opreme, zlasti obutve, precejevanja zmogljivosti oziroma slabe kondicije in nepoznavanja razmer v gorah. Nevaren je alkohol, zato je pri tem potrebna zmernost," je opozoril izkušeni gornik.

Čimprej do ponesrečenca

"Problem gorskih nesreč je, da so kraji oddaljeni in nedostopni, zato je za reševanje potreben določen čas. V GRS si prizadevamo, da bi čimbolj skrajšali čas dostopa reševalcev do ponesrečenca. Iz prakse vem, da je zanje lažje že takrat, ko zaslišijo helikopter. Z medicinskega stališča je najbolj težavna presoja velikosti poškodbe, oziroma odločitev, koliko pomagati na kraju nesreče. Dilema je večja, če je kraj nevaren, ali pa polet ogroža vreme. K sreči je v bližini najvišjih gora bolnišnica Jesenice, ki ima urejeno pristajališče za helikopter. Sedaj je na voljo 12 zdravnikov, ki sodelujejo v dežurstvih GRS. Zadnja leta so zagotavljeni tudi materialni pogoji za opremo. V letalski bazi je skladišče medicinske opreme, v katerem je vse pri roki. Dežurna ekipa je zelo uigrana; vaje imamo reševalci večkrat na leto, zdravniki pa izmenjujejo izkušnje na Ažmanovih dnevih. V Sloveniji je pri reševanju v gorah dokaj visok standard, saj v večini primerov pripeljejo reševalca zdravnika do ponesrečenca," je povedal dr. Miran Rems, kirurg v jeseniški bolnici, sicer pa član postaje GRS Radovljica.

Da je dežurstvo v letalski bazi zelo pozitiven premik pri delu GRS, je ocenil tudi Samo Žnidaršič, ki je devet let gorski reševalec in drugo leto tudi letalec v postaji GRS Maribor. Spominja se lanskega primera nesreče 11-letnega fantiča, ki ga je zadel kamen v glavo pod vrhom Triglava. Pravočasno so ga prepeljali v bolnico, zato nima nobenih posledic. Kot sta opozorila reševalec in zdravnik, so gore nevarne zlasti za ljudi brez planinskega znanja in izkušenj, zato je dobro obiskati kakšen tečaj, se naučiti uporabljati opremo in se udeležiti organiziranih izletov. Nikomur ni moč reči, naj ostane v dolini, niti kroničnim bolnikom ne. Seveda pa bi moral vsak oceniti svoje sposobnosti in se ob slabem počutju raje vrniti v dolino, kot pa brezglavo riniti v nesrečo!

• Stojan Saje

Pomembne so izkušnje

Drugi pilot v dežurni ekipi je bil minulo soboto Tomaž Meze iz Logatca, ki je sedmo leto v policijski službi, pri gorskem reševanju pa sodeluje tri leta. "Kar desetletje je potrebno, da dobi pilot dovolj izkušenj za reševanja s helikopterjem. Z enkrat nas je pet, ki smo kopiloti v reševalnih akcijah. Ponavadi pilotiramo helikopter do kraja nesreče in nazaj, med reševanjem pa spremljamo dogajanje zunaj in instrumentalno ploščo. Na eni strani imamo ponesrečenca, ki potrebuje pomoč, na drugi strani pa pogoje, ki omejujejo letenje. Mi se moramo odločiti, ali je uporaba helikopterja možna," je ugotovil kopilot Meze.

"Reševanje v gorah zahteva stoodstotno zbranost tudi od letalskega mehanika. Ne sme se zmotiti v oceni, koliko je helikopter odmaknjen od stene ali tal. Najbolj se spominjam zahtevnega reševanja plezalca v Mojstrovki, ko je bil rotor tik ob steni, da smo ga lahko dosegli z jeklenico. Zadovoljstvo je veliko, kadar rešimo ponesrečenca, najbolj težko pa gledam poškodovanega otroka," je pripovedoval Tomaž Lončar iz Slovenske Bistrice, ki je v letalski enoti policije od leta 1992.

V dežurni ekipi reševalcev je bil letos prvič Marko Šmid iz Bohinjske Bistrice, ki dela v policijskem oddelku Bled in je član gorske enote policije. Ker je že vrsto let tudi član postaje GRS Bohinj, ima za seboj veliko reševanj. "Danes dopoldan je bil kriv za nesrečo planinke tipičen zdrs na mokri poti. Le majhna nepozornost je dovolj, da se to zgodi. V gorah je pomembna zbrana hoja do konca ture. Ponavadi popusti koncentracija pri



Samo Žnidaršič živi pod Pohorjem, a ima izkušnje tudi v visokih gorah.

Upravlja tudi z vitlom, ki omogoča spuščanje reševalcev in dvig ekipe ter ponesrečenca z jeklenico. Delo je ekipno, zato je pomembna povezanost in izurjenost vseh. Čeprav vadimo, so pri reševanju razmere drugačne. Veliko je odvisno od vremena, saj v hudem vetru ali megli ni moč leteti. Zadnji mesec skoraj ne mine dan brez nesreče v gorah, zato sta ob policijski helikopterja zelo zasedena. Včasih je potrebna tudi pomoč vojaškega helikopterja. Policija ima dobro opremo za reševanje, vsi pa bi si želeli nov helikopter s sodobno letalsko opremo," je povedal pilot Jože Brodar iz Novega mesta, ki je sodeloval v več kot sto reševalnih akcijah v gorah.

Konec z okroglimi zabojniki

Radovljica - Občani Radovljice, Bleda in Bohinja so te dni skupaj s položnicami za plačilo komunalnih storitev prejeli tudi obvestilo, da morajo do konca novembra vse stare 80-litrske zabojnike za odpadke zamenjati za nove, tipizirane zabojnike na kolesih.

Kot pravi direktor Komunale Radovljica Drago Finžgar, je razlog za zamenjavo v tem, da okrogli zabojniki niso prilagojeni dvigovanju z dvigovalnimi mehanizmi na smetarskih vozilih. Dvigovati jih je treba ročno, s čimer je delo smetarjev oteženo.

"K temu nas zavezuje nov zakon o varnosti in zdravju pri delu ter pravilnik o zagotavljanju varnosti in zdravja pri ročnem premeščanju bremen," pojasnjuje Finžgar. "Stare zabojnike je bilo treba prenašati in tudi za uporabnike je bolj prijazno, če so zabojniki na kolesčkih, torej da jih je mogoče prevažati po dvorišču." Poleg tega je večina starih zabojnikov dotrajanih, nenaza-

dnje pa uporabo tipiziranih posod predpisujejo tudi občinski odloki vseh treh občin. Po novem bodo najmanjši možni zabojniki 120-litrski, na Komunalni Radovljica jih priporočajo za tri-ali štiričlansko gospodinjstvo, medtem ko za pet-ali veččlansko gospodinjstvo priporočajo nakup 240-litrskih zabojnikov. Kaj pa za manjša gospodinjstva, denimo upokojenška? Tudi ta naj bi kupila nove zabojnike, vendar pa lahko - kot že doslej - izbirajo med plačilom po številu oseb ali po volumnu odpadkov.

Če pa vendarle ne bodo kupili zabojnikov, bodo smeti lahko odlagali v posebne vrečke, ki jih je mogoče kupiti na Komunalni, v njihovo ceno pa je že všeta cena odvoza. Vendar pa odlaganje v vrečke na Komunalni manj priporočajo, saj je manj higiensko, vrečke se lahko strgajo... "Vrečke so namenjene bolj za občasnno uporabo, če imajo občani občasnno več odpadkov," pravi Finžgar. • U. P.

ZRCALCE - ZRCALCE

Nova metla

"Bi lahko dobil ključ Titove spominske sobe?" je minulo soboto dopoldan vprašal voščil polnega avtobusa turistov v Gostišču Koren na Ljubelju. Le-to je namreč v stavbi nekdanje granicar-ske karavle Maršal Tito, iz nekdanje karavle pa je Matija Koren uredil prijetno gostišče, ob njem so pred kratkim postavili adrenalinski park.

"Zal vam ne morem pomagati. Ključa mi nimamo, dobite ga v Tržiškem muzeju," je povedal prijazen natak. "Ampak pri vas sem dobil ključ, ko sem lani ali predlani pripeljal skupino turistov in jim razkala Titovo spominsko sobo," je bil vztrajen voščil.

"Ja, bo držalo," je potrdil natak. "Odkar je v Tržiču muzej samostojen javni zavod in ga vodi nova direktorica, so nam vzeli ključ," je še nemočno dodal.

Poln avtobus turistov je odpeljal naprej, voščila pa bo le težko še kdo prepričal, da v program izleta vključi ogled Titove spominske sobe na Ljubelju... Važno je, da je ključ na varnem v muzeju!

Vsako leto nova znamenitost

Lani so v Topolah v občini Mengeš prvič praznovali jubilejno omembo. Letos so vaški praznik obogatili s prenovo obeležij.

Topole pri Mengšu, 14. avgusta - Lani je vas Topole v občini Mengeš praznovala 750-letnico prve omembe. Ker pa so v zgodovini z domačijami v tej vasi nekdanji lastniki pogosto trgovali, so današnji Topolci, okrog 200 jih je, prepričani, da so Topole še starejše; morda celo starejše od Mengša.

Na lanskem praznovanju tridesetletnega jubileja so se odločili, da bodo z vaškimi praznovanjem jubilej obeležili vsako leto. Tako so se tudi minulo nedeljo zbrali pred gasil-skim domom v Topolah, kjer sta domači župnik dr. Rudi Koncilija in mengeški župnik Matej Zevnik darovala mašo vaskemu prazniku. Odkrili in blagoslovili pa so tudi vaško kapelico, za katero so lani začeli zbirati denar. Zalogaj za obnovo pa je bil prevelik, zato je pokroviteljstvo in denar namenila tudi občina Mengeš. Tako so ob kapelici v Topolah obnovili še druga vaška znamenja.



Za obnovo kapelice in znamenj pod pokroviteljstvom občine Mengeš so namenili več kot milijon tolarjev.

Sicer pa v Topolah nadaljujejo z zbiranjem dokumentov o vasi in o prvem poimenovanju. Pripravljajo tudi stalno razstavo odkritij in etnografskih posebnosti, ki jo bodo odpri takoj, ko bodo dobili ustrezen prostor zanje v gasilskem domu v Topolah. Na nedeljskem srečanju vaščanov, ko so gospodinje postregle z raznovrstnimi dobrotami, so kulturni program pripravili župnijski mešani pevski zbor in pritrkovalci Pitrkovaške sekcije Mihaelovega sejma. Praznično srečanje, ki se ga je udeležil tudi župan mag. Tomaž Štebe, pa sta pripravila vaški odbor in Prostovoljno gasilsko društvo Topole. • A. Zalar



Naklo, 14. avgusta - Glavna cesta v Naklem je še vedno zaprta za promet, ker tam poteka obnova komunalnih napeljav in cestišča. Zgradili so kanalizacijo, zamenjali vodovod, položili električne kable v zemljo, izdelali kanale za telefonsko napel-javo in kabelsko televizijo ter prestavili plinovod. Zaradi dodatnih del se je investicija, ki bo občino stala okrog 60 milijonov tolarjev, zavlekla za skoraj mesec dni. Na odsek ceste od trgovine Resman do kapelice sredi vasi so že položili grob asfalt, na delu do križišča za Strahinj pa še polagajo robnike, napeljujejo javno razsvetljavo in pripravljajo cestišče za asfaltiranje. Uredili bodo tudi novo avtobusno postajo pri križišču za Krakovo. Kot predvidevajo, bodo delavci Cestnega podjetja Kranj delu opravili do konca avgusta. • S. Saje



SALON PREDOSLJE 34 - Kranj, TEL.: 04/2341-110
SALON LJUBLJANA - Črnuče, Pot k sejmišču 32, (megamarket ŽVILA), TEL.: 01/589-7480
 Del. čas: 9.-19., sobota 9.-13. ure

AVGUST - MESEC OTROŠKEGA IN MLADINSKEGA POHIŠTVA



EVITA

- POPUST PRI GOTOVINSKEM PLAČILU
- KREDIT DO 5 LET
- OBROČNO ODPLAČEVANJE
- BREZPLAČNI PREVOZ DO STRANKE

ZNIŽANE CENE SEDEŽNIH GARNITUR DO 31. 8. 2001



PONUJAMO TUDI
 STROKOVNO MONTAŽO
 (BREZPLAČNO ZA
 POHIŠTVO ALPLES, ILES:
 MALI PRINC IN ILES ONE,
 MEBLO POHIŠTVO)

Maja d.o.o., Lefence 14, 4204 Golnik

NAJVEČJA IZBIRA POHIŠTVA IN SEDEŽNIH GARNITUR ZA KOMPLETNO OPREMO VAŠEGA DOMA



DOM Trade, d.o.o.
 TRGOVINA Z GRADBENIM MATERIALOM
 Žabnica 68
 4209 ŽABNICA
 ŽABNICA: 04/2311-545, 2312-266
 LESCE: 04/ 5302-230, 5302-231
 http://www.domtrade.si, e-mail: info@domtrade.si

**SUPER PONUDBA
 V MESECU AVGUSTU!**

Del. čas:
**TRGOVINA
 ŽABNICA**
 od 7. do 19. ure,
 sobota
 od 7. do 12. ure

- 10% GOTOVINSKI POPUST**
- jupol, jupol GOLD,
 - jupol CITRO, jubolin
 - stenske in talne obloge
 - keramične ploščice MARTEX

**PRODAJNO
 SKLADIŠČE LESCE**
 od 7. do 19. ure,
 sobota
 od 7. do 12. ure

- 5% GOTOVINSKI POPUST**
- strešna okna VELUX
 - mavčni sistem KNAUF
 - opeka NF klinker rdeča

**UGODNA PRODAJA STREŠNIKA BRAMACI
 V ČASU GORENJSKEGA SEJMA VAM NUDIMO
 TUDI 10% POPUST NA KERAMIČNE
 PLOŠČICE VSEH VRST**

V trgovinah Vam nudimo ugodne cene tudi ostalega gradbenega
 materiala za GRADNJO OD TEMELJEV DO STREHE IN OBNOVO vašega
 doma. Vljudno vabljeni tudi v SALON KERAMIKE v trgovini v Žabnici!
 Nudimo gotovinske popuste in organiziramo prevoz z avtovigail!

Največja trgovina v Kranju

V petek se je v Kranju začel 51. Mednarodni Gorenjski sejem, na katerem letos sodeluje blizu 200 domačih in tujih razstavljalcev.

Kranj, 14. avgusta - Župan Mestne občine Kranj Mohor Bogataj je v petek v parku na razstavišču v Savskem logu odprl letošnji 51. Mednarodni Gorenjski sejem. Tradicionalna velikošmarenška desetdnevna prireditev je tako tudi letos osrednji avgustovski dogodek na Gorenjskem in v Sloveniji. Na njej se predstavlja blizu 200 domačih in tujih razstavljalcev, ki se predstavljajo na osem tisoč notranjih in pet tisoč kvadratnih metrih zunanjih površin.

V nagovoru je župan poudaril, da je letošnji sejem odgovor vsem tistim dvomljivcem, ki so se tako ali drugače bali, ali letošnji sejem bo ali ne, ali pa mu celo želeli, da ga ne bi bilo. Izrazil veselje, da se zanimanje za sejem kljub ne ravno najbolj naklonjenemu času sejmarjem, zanimanje za sejem povečuje. Tudi negotovost in ugibanja niso povzročila na velikošmarenškem sejmu osipa.

Tako število razstavljalcev in tudi število obiskovalcev namreč potrjuje, da je avgustovski sejem še vedno priljubljena pri-

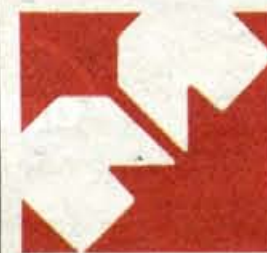
reditev na Gorenjskem in poznana po Sloveniji. Sicer pa je direktor sejma Mitja Selan poudaril, da je kranjski sejem začetnik vseh sejmov v Sloveniji in da se bo sejmišče v okviru tovrstne dejavnosti in programov razvijalo tudi naprej.

Letošnji program, na katerem je velika izbira za vsakogar nekaj, od šivanke, solate do hiše in avtomobila. Prireditelji so popestrili popoldanski in večerni program.

Novostim v prid pa je tudi obisk na sejmu v prvih dneh. Sejem in večerni program si je namreč do nedelje zvečer ogledalo po ugotovitvi prirediteljev blizu dvajset tisoč obiskovalcev. V soboto sta sejem obiskala tudi predstavnik kluba lionsov z Japonske in jugoslovanski veleposlanik. Oba sta si sejem z zanimanjem ogledala in pohvalila raznovrstnost dogajanj in ponudbo.

Prireditelji pričakujejo še posebno velik obisk jutri, 15. avgusta, ko je praznik velikega šmar-na.

• A. Zalar



Mercator

MERCATOR NA SEJMU V KRANJU

(telefon: 2023-316)

**15 KOSOV BELE TEHNIKE 15 %
 IN VEČ CENEJE V ČASU SEJMA**

- ZAM. SKRINJA 250 L ELECTROLUX EC 2619 M	59.990,00 SIT	78.183,00 SIT
- ŠTEDILNIK CORONA CK 322 WT, BT	66.900,00 SIT	84.966,00 SIT
- ZAM. OMARA ZANUSSI ZV 231 MR	69.289,00 SIT	81.634,00 SIT
- SUŠILNI STROJ CANDY CIV 130 X	55.900,00 SIT	67.830,00 SIT
- POMIVALNI STROJ ELECTROLUX ESF 673	99.990,00 SIT	122.451,00 SIT
* PRALNI STROJI ZELO UGODNO ŽE OD 57.900,00 SIT DALJE.		

**BOGATA IN UGODNA PONUDBA AKUSTIKE:
 SAMSUNG, SHARP, GRUNDIG, PHILIPS,
 GORENJE, SONY IN JVC**

- BTV 70 GS 655, PIP 100HZ SHARP	127.990,00 SIT	154.990,00 SIT
- MINI STOLP CDBA 1300 H SHARP	37.990,00 SIT	43.900,00 SIT
- HIFI MX - J 850 REV, DOLBY SURROUND JVC	89.990,00 SIT	104.601,00 SIT
- DIGITALNA VIDEOKAMERA GR - DVL 157 JVC	179.990,00 SIT	199.899,00 SIT
- VIDEOKAMERA GR - FX 12 EG JVC	79.990,00 SIT	89.988,00 SIT

PRI NAKUPU VIDEOKAMER JVC VAM PODARIMO ADAPTER VHS IN STOJALO ZA KAMERO!

**PO UGODNIH CENAH VAM NUDIMO
 MOTORNA KOLESKA TOMOS:
 AVTOMATIK SPRINT, ALPINO, APN 6S, FLEXER, ATX 50**

**VSE RAZSTAVLJENO POHIŠTVO
 10% SEJEMSKI POPUST**

PLAČILNI POGOJI:

- DO 6 OBROKOV BREZ OBRESTI
- POTROŠNIŠKI KREDIT
- BREZPLAČNA DOSTAVA DO STANOVANJSKEGA OBJEKTA V ODDALJENOSTI 40 KM

NOVO **TRENDO**
 zanesljivo zasenčevanje s posebnimi roletami
 na motni pogon

Roletni sistemi ROLTEK:

- nadometne predokenske rolete Tip RONDO* atraktivna polkrožna izvedba roletne omarice s profil iz ekstrudiranega aluminija.
- nadometne predokenske rolete Tip KR* oglata izvedba omarice s posnetim spodnjim robom iz profiliranega aluminija.
- podometne rolete Tip SRP in KRP* s posebno podometno omarico idealen gradbeni element za novogradnje.
- nadokenske rolete Tip RA v zgrajeno toplotno izolacijo. Idealna zamenjava za stare lesene roletne omarice. *možnost: z vgrajenim komarkikom

ROLTEK - rolete za vsak dom

Omogočajo nam zaščito pred pogledi mimoodh
 Poletni nas štiti pred vročino in UV sevanjem
 Pozimi nas štiti pred mrazom in zmrzaljo

Možnost barvanja po RAL
 Dodatna zaščita pred vlago
 Dodatna zvočna izolacija



GARAŽNA VRATA ROLTEK:

- lamele so izdelane iz aluminija in izolirane z okolju prijazno peno.
- možnost izbire med ROLO ali STROPNO izvedbo garažnih vrat ROLTEK.
- ALU mrežna varnostna vrata.
- industrijska ali hitrotekoča lamelna ALU vrata.



SVETUJEMO VGRADIMO

obiščite nas na "Gorenjskem sejmu" v hall A

**ROLETE - ROLO VRATA
 ZALUZIJE - MARKIZE**



Roltek d.o.o., Želodnik 19, 1233 DOB pri Domžalah
 Telefon: 01 / 724 00 00, telefaks: 01 / 724 00 10
 Internet: www.roltek.si, e-mail: roltek@siol.net
 odprto od 7 - 17 ure, sobota od 8 - 12 ure



Kozjak nad Pesnico 2a, 2211 Pesnica



OKNA - VRATA - SENČILA
polkna, okenske police, zimski vrtovi...

OBIŠČITE NAS V ČASU GORENJSKEGA SEJMA
OD 10.- 19. 8. 2001
V VEČNAMENSKI DVORANI

UGODNE CENE + DODATNI SEJEMSKI POPUST.



AJM - PREDSTAVNIŠTVO KRANJ:
Planina 3, 4000 KRANJ, Tel.:+386 04/235 84 30,
Faks:+386 04/235 84 34

Gorenjski glas tudi na sejmu



Na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa se vsak dan nekaj dogaja. Gostje so nas obiskali takoj po odprtju sejma, v soboto sta se oglasila tudi predstavniki kluba Lionsov z Japonske in jugoslovanski veleposlanik, vsak dan pa so z nami tudi poslovni partnerji.

UDOBNE TELEKOMUNIKACIJE

PAKETI ISDN CENTREKS GEOCENTREKS ADSL

Vabljeni na Gorenjski sejem v Kranj,
od 10. do 19. avgusta!

Telekom
Slovenije

VEČERNI PROGRAM

torek, 14. avgusta:

KINGSTON

sreda, 15. avgusta:

ansambel LOJZETA SLAKA

četrtak, 16. avgusta:

ČUKI

petek, 17. avgusta:

DAVOR RADOLFI in RITMO LOCO

sobota, 18. avgusta:

CALIFORNIA

nedelja, 19. avgusta:

MAMBO KINGS

Večerni zabavni program imajo letos na skrbi Center mladih in Klub študentov Kranj. Za obisk in zabavo na večernem programu tudi letos ni vstopnine.

NAREDI SAM OBLIČ D.O.O.
UL. MIRKA VADNOVA 14
SLOVENIJA 4000 KRANJ
TEL 0038(6)42015030
FAX 0038(6)42015042
E.POŠTA obic@s5.net



LAMINATNI PODI

STENSKE OBLOGE

ZAKLJUČNE LETVE

KUHINJSKI PULTI

LEPLJENE PLOŠČE

OGRAJNI ELEMENTI

MIZARSKI MATERIALI

NUDIMO VAM



NIZKE CENE - VISOKA KVALITETA

ŽVILA

Praznični obratovalni časi

V SREDO, 15. AVGUSTA 2001

TRŽIČ KRANJ	NAZIV TRGOVINE	sreda, 15. 8. 2001
TRŽIČ KRANJ	HIPERMARKET Tržič, Cesta Marie aux Mines 4	8. do 13. ure
	SM Drulovka, Drulovka 57	8. do 12. ure
	SP Čirče, Smedniška cesta 138	8. do 12. ure
	SP Delikatesa, Maistrov trg 11	7. do 12. ure
	SP Gorenja Sava, Gorenjesavska cesta 11	8. do 12. ure
	MARKET Trg Rivoli, Ulica Janka Puclja 7	8. do 21. ure
	MARKET Na Klancu, Likozarjeva ulica 16	8. do 12. ure
	SP Planina, Planina 65	8. do 12. ure
	SP Planina center, Ulica Gorenjskega odreda 12	8. do 12. ure
	SP Dskrba, Begunjska ulica 4	7. do 12. ure
	SP Storžič, Cesta na Brdo 5	8. do 12. ure
	SP Vodovodni stolp, Zoisova ulica 12	8. do 12. ure
	SP Zlato polje, Kidričeva cesta 12	6. do 24. ure
	SP Bitnje, Zgornje Bitnje 265	8. do 12. ure
	MARKET Britof, Britof 313	8. do 12. ure
SP Brnik, Zgornji Brnik 114	8. do 12. ure	
SP Cerklje, Trg Davorina Jenka 13	8. do 12. ure	
SP Golnik, Golnik 56	8. do 12. ure	
SP Kočna, Zgornje Jezersko 63	8. do 12. ure	
SP Naklo, Glavna cesta 32	8. do 12. ure	
SP Dvor, Dvorski trg 3	7:30 do 11. ure	
SP Šenčur, Kranjska cesta 3	8. do 12. ure	
SP Trstenik, Trstenik 8	8. do 12. ure	
SP Voglje, Na vasi 21	8. do 12. ure	
SP Podnart, Podnart 25 a	8. do 12. ure	
SP Kropa, Kropa 3 a	8. do 12. ure	
SM Radovljica, Cesta Staneta žagarja 1	8. do 12. ure	
SP Predtrg, Ljubljanska cesta 39	8. do 12. ure	
SP Center I, Ljubljanska cesta 13 a	6. do 24. ure	
SP Mlino, Mlinska cesta 1	7. do 19. ure	
SP Škrbina, Cesta svobode 1	8. do 12. ure	
SP Zaka, Kidričeva cesta 10 a	7. do 20. ure	
SP Zgornje Gorje, Zgornje Gorje 80 a	8. do 12. ure	
SP Breznica, Breznica 6 a	8. do 11. ure	
SM Koroška Bela, Cesta Viktorja Svetina 8 a	8. do 12. ure	
SP Center II, Cesta maršala Tita 63	8. do 11. ure	
SP Jesenice, Cesta Maršala Tita 41	8. do 12. ure	
SP Kašta 1, Ulica Franca Benedičiča 2	8. do 12. ure	
SP Kašta 2, Cesta maršala Tita 21	8. do 12. ure	
SP Kašta 4, Ulica Cirila Tavčarja 4	8. do 12. ure	
SP Tomšičeva, Cesta Toneta Tomšiča 70	8. do 11. ure	
SP Budinec, Borovska cesta 74	8. do 12. ure	
SP Vitranc, Borovska cesta 92	8. do 12. ure	
SM Kranjska Gora, Naselje Slavka Černeta 33	8. do 12. ure	
SM Mojstrana, Triglavska cesta 28	8. do 12. ure	
MOJSTRANA		

ŽVILA KRANJ, d. d., Cesta na Okroglo 3, Naklo

Iščem kakršno koli počitniško delo. ☎ 2331-437
 ZA PRODAJO DODATNEGA ŠOLSKEGA PROGRAMA
 NUDIMO REDNO ZAPOSILITEV TEDENSKA IZPLAČILA
 MKZ, Slovenska 29, Ljubljana, ☎ 5151-060, 041/637-492
 z iščem kakršno koli delo ali pomoč v kuhinji, ali po-
 spravljane. ☎ 533-13-76, 041/992-387
 Iščem prvo zaposlitev PRODAJALKE ali DELAV-
 KE v Šk. Loki ali Selški Dolini. ☎ 514-67-68
 Iščem ZIDARSKA DELA. Delam poceni, po-
 kličite na ☎ 041/589-597 12553

ARENA zaposli dekle za delo v struži.
 Zupan Viljem, s.p., Jezerska c. 93/a, Kranj,
 041/77 45 99

V redno delovno
 razmerje sprejmemo
SKLADIŠČNIKA
 Prijave in informacije:
 NASMEH, d.o.o.,
 Hrastje 145, Kranj,
 telefon: 04/235-17-77

TVOJIH MINUT
 Dinamično delo išče strokovnjake!

V sistemu DON DON se ukvar-
 jamo s proizvodnjo, distribucijo
 in prodajo svežega peciva. V
 obratu v KRANJU zaposlimo:

**DELAVCE/KE
 IN
 POMOŽNE DELAVCE/KE
 V PROIZVODNJI PECIVA**

Zaposlimo delavce živilske ali
 gostinske izobrazbe ter delavce
 brez izobrazbe. Delu se je
 mogoče priučiti. Delo je v
 popoldanski in v nočni izmeni.
 Če imate delavne navade in ste
 se pripravljene priučiti našemu
 načinu dela, se prijavite na oglas.
 Pismene prošnje z opisom
 dosedanjih delovnih izkušenj
 pošljite na naslov:



VIPI
 Zaposlimo:
VOZNIKA - DOSTAVLJAČA
 - opravljen vozniški izpit B kategorije, zaželeno
 tudi C kategorije
 - končana srednja ali poklicna šola
 - aktivno znanje slovenskega jezika
 - komunikativnost in smisel za delo z ljudmi
 - prednost imajo moški kandidati, stari do 35 let
 Prijave pošljite do 25. 8. 2001 na naslov:
VIPI, d.o.o., Brezje 76 d, 4243 Brezje.
 Kandidati bodo vabljeni na razgovor.

Zaposlimo ZIDARJA, TESARJA IN NK DELAV-
 CA. GP Grading, d.o.o., Gregoričeva 19,
 Kranj, 251-58-80, 041/620-393 12554

Zaposlimo TESARJA, MIZARJA in KROVCA z
 možnostjo priučitve. Pogačar Andrej, s.p., Čo-
 pova ul. 25, Lesce 12557

Zaposlimo simpatično deklo za delo v gostin-
 skem lokalu. Intertrend, Hotemaze 50, Pred-
 dvor, 041/692-821 12561

ŽIVALI
 Prodajam ZAJCE NEMŠKI LISEC. ☎
 031/747-322 12113
 Prodajam KRAVO frizjiko s teletom ali brez.
 Pogačnik Franc, Otoče 21, Podnart 12445
 Prodajam čistokrvne ŠKOTSKE OVČARJE,
 cepljene, odličnih staršev. ☎ 041/719-072,
 031/782-555 12447
 Prodajam enoletne KOKOŠI po 100 SIT. ☎
 51-20-493 12448
 Prodajam mlado KRAVO simentalko, brejo 3
 mesece. ☎ 5725-091 12453
 Prodajam mlade MORSKE PRAŠIČKE in
 GOLOBE češke stavke, pare, ugodno. ☎
 041/265-877 12456
 Prodajam 3 mesece starega KOZLIČKA. ☎
 51-22-639 12458
 Prodajam KOBILO vajena kmečkih del. ☎ 57-43-442
 Črno belega BIKCA, starega en teden, pro-
 dam. ☎ 5333-316 12462
 Prodajam KRAVO. ☎ 5723-516 12464
 Prodajam ČB TELICO 9 mesecev brejo in
 KOMBAJN za krompir. ☎ 041/848-660
 Prodajam BIKCA in TELIČKO simentalka od
 100 kg do 140 kg. ☎ 253-12-41 12475
 Prodajam dve TELIČKI (160-200 kg) ali me-
 njam za bikce. Piber, Sp. Gorje 38,
 041/933-341 12493
 Prodajam PRAŠIČE 20-40 kg. ☎ 256-0010

Prodajam PSIČKO SIBIRSKI HUSKY z rodovni-
 kom, staro 4 mesece. ☎ 05/3645-324

Prodajam 10 dni staro TELIČKO simentalko.
 Zalog 38, Cerklje 12519

Več TELIC simentalk, visoko brejih, pro-
 dam. ☎ 259-12-55 12525

Prodajam BIKCA star 7 dni. ☎ 5724-160

Prodajam BIKCA siva starega 10 tednov. ☎
 041/985-788 12526

JARKICE, rjave, tik pred nesostjo, plem-
 enske PETELINE, stajerke in RACE, pro-
 dam. Hraše 5, Smednik 12531

Prodajam 10 dni stare TELIČKE, čb. Pod-
 brezje 55 ☎ 533-00-95 12534

Prodajam domače očiščene PURANE in PIŠ-
 ČANCE z dostavo. ☎ 041/515-867 12566

Prodajam KRAVO simentalko, brejo v 9 me-
 secu, tretje tele. ☎ 252-12-51 12590

Prodajam MLADIČE NEMŠKEGA OVČARJA,
 brez rodovnika, cepljeni, socializirani, odlič-
 nih staršev. ☎ 25-11-012, 041/818-912

Prodajam 10 dni starega čb BIKCA. Prapro-
 na polica 15, Cerklje, 25 22 130 12596

ŽIVALI KUPIM
 Kupim BIKCA simentalka starega 10 dni.
 ☎ 031/568-140 12397
 Kupim BIKCA simentalka, starega 14 dni.
 ☎ 518-14-47 12454
 BIKCA simentalka do 14 dni kupim. ☎ 2522-637
 Kupim več bikcev od 100 do 200 kg, si-
 mentalcev. ☎ 533-10-0 12528
 Visoko brejo TELICO in BIKCA težkega do
 450 kg, kupim. ☎ 041/201-802 12556
 Kupim BIKCA simentalka, težkega od 100-
 130 kg. ☎ 041/935-596 12583
 Kupim BIKCA simentalka, starega 7 dni. ☎
 533-80-54 12586

OSMRTNICA
 V 90. letu starosti je umrla
ANGELA DOLINAR
 p.d. Mežnarjeva mama s Primskovega
 Pogreb drage pokojnice bo danes, v torek, 14. avgusta 2001, ob 16. uri na pokopališču v Kranju.
 Do pogreba leži v mrliški vežici na tamkajšnjem pokopališču.
ŽALUJOČI VSI NJENI
Kranj, 13. avgusta 2001

ZAHVALA
 V lepem avgustovskem dnevu se je v 89. letu tiho poslovil od nas dragi
ŠTEFAN RAZPOTNIK
 Lepo se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in sosedom za darovano cvetje, sveče, poslana sožalja in tople besede tolažbe. Hvala g.
 župniku Milanu Gardenu, pevcem Kranjskega kvinteta in pogrebni službi Navček.
VSI NJEGOVI
Zlato polje, 8. avgusta 2001



*Vedno znova sprašujemo se,
 zakaj usoda tako kruta je.
 Vzame tisto ti,
 kar najbolj ljubil si.*
V SPOMIN
*Nikoli te ne bomo pozabili,
 le kako, ko tako zelo radi
 smo te imeli.*
 13. avgusta 2001 je minilo leto dni, odkar je kruta usoda hotela, da nas
 je mnogo prezgodaj za vedno zapustil naš ljubljeni mož, ati, sin, brat,
 zet, svak, stric
MILAN KRŽIŠNIK
 iz Puštala
 Vedno si ljubil delo, učil lepih stvari, naš dom je pust in prazen, od-
 kar te ni. Veselje, sreča, radost za vedno s tabo so odšli, ostala nam je
 bolečina in tiha solza večnega spomina. Hvala vsem, ki se ga radi spo-
 minjate, mu prižigate sveče in postojite ob njegovem preranem grobu.
Žena Bernarda, hčerki Anja, Mateja ter ostalo sorodstvo
Puštal, Stražišče, Lahovče, Čirče



OSMRTNICA
 Sporočamo žalostno vest, da se je smrtno ponesrečil naš dolgoletni sodelavec
KAREL BAJD
 svetoalec uprave
 Zapustil nas je sredi ustvarjalnega dela, zato ga bomo zelo pogrešali in ohranili v lepem
 spominu. Od njega se bomo poslovili v četrtek, 16. avgusta 2001, ob 16. uri na kranjskem
 pokopališču.
UPRAVA SAVA d.d. v imenu vseh sodelavcev

ZAHVALA
 Ob izgubi naše mame in babice
MARTINE ZAJC
 se zahvaljujemo vsem, ki ste počastili njen spomin in jo pospremili na
 njeni zadnji poti ter darovali cvetje in sveče. Hvala vsem, ki ste jo obisko-
 vali, ji krajšali dneve in ji nudili pomoč, zlasti skrbnim sosedom, g. Rozi
 Mančevi za potrpežljivo nego, zdravnikom dr. Šubičevi in dr. Gre-
 gorčiču za lajšanje težav, g. župniku za lep obred, g. Tilki Oblak za lepe
 besede slovesa ter sorodnikom, prijateljem, znancem in sodelavcem, ki
 ste nam stali ob strani v žalostnih trenutkih.
VSI NJENI
Gorenja vas, 7. avgusta 2001



*V življenju je tako,
 da se srečamo
 in spet razidemo.*
ZAHVALA
 Po dolgi boleznini je v 76. letu našel svoj mir
JOŽE SVETELJ
 iz Čirč
 Zahvaljujemo se vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala
 vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečene besede
 tolažbe, podarjeno cvetje in sveče. Posebna hvala dr. Jenkovi za dolgo-
 letno zdravljenje, osebju Bolnišnice Golnik in patronažni sestri Mateji za
 vso nego. Lepa hvala gospodu župniku za opravljen obred, pogrebni
 službi Navček, pevcem za lepo zapete pesmi ter Komunalni službi Kranj.
VSI NJEGOVI

ZAHVALA
 1. avgusta 2001 smo se poslovili od naše drage žene, mame, sestre, tašče, stare mame, tete, sestrične
VIDE HAFNER
 roj. 16. 6. 1925, p.d. Papirmanove mame.
 Ob njeni smrti se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje,
 podarjeno cvetje in sveče, svete maše ter za spremstvo na njeni zadnji poti. Iskrena hvala župnikom
 g. Snoju in g. Žagarju za lep pogrebni obred, ga. Tončki za ves trud in pomoč, sodelavcem LTH-ja
 in A-banke Jesenice, pevcem za ganljivo petje ter vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste jo
 pospremili na njeni zadnji poti.
PAPIRMANOVI
Papirnica, 8. avgusta 2001

RADIO KRANJ - GORENJSKI MEGASRČEK

OD TORKA DO PETKA

bo dežurni novinar
Andrej Žalar

telefon: 04/201-42-24, mobilni: 031/638-699

VI pokličite, sporočite, predlagajte...

MI bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

Lubenice in še kaj v Britofu

Britof, 14. avgusta - Ivo Zadražnik iz Britofa je po poklicu elektrikar. Trenutno je "na čakanju", svojevrsten izziv pa mu pomeni domači kosček zemlje po domače pri Šušteršču, kjer mu uspeva tako rekoč vse. Poklical nas je, da si ogledamo lubenice, ki jih je letos prvič pridelal.

Res so njegove lubenice prav takšne, kot v trgovini tiste od nekje z juga. Pravi, da bodo še težje od 3 kilogramov, samo spoznati mora bolj njihovo rast. Tako kot je postopno spoznaval kivi, banane, limone, nesplje, drevo življenja, artičoke, planike in še nekaj tako imenovanih eksotičnih primerkov. Vse to mu namreč uspeva in raste na njegovem vrtu.

"Pred kakšnimi desetimi leti sem začel tudi čebelariti. Danes sem med najmlajšimi čebelarji v Čebelarstvu Britof. Čebele in vrt mi veliko pomenijo. Presenečen sem, kaj vse lahko vzgojiš tudi na Gorenjskem v tem podnebju. Zares vesel pa sem, da mi je uspelo vzgojiti in pridelati lubenice. Če prav vem, je lubenica dosedaj enkrat predstavljal kot lasten pridelek na Najpridelkih Slovenije v Cerkljah pod Kravcem le zdaj že pokojni Rado Čarman iz Apna." • A. Z.



Ivo Zadražnik:
 "Dve lubenici sem dal na vrhovo, dve pa sta zrasli na tleh."



Kranjsko letno kopalnišče je to poletje, ki ne skopari z vročimi dnevi, dobro obiskano. Voda ima 26 stopinj Celzija, razmeroma sprejemljive pa so tudi cene vstopnic; celodnevna stane 700 tolarjev za odrasle in 400 tolarjev za otroke, popoldanska pa 560 tolarjev za odrasle in 320 tolarjev za otroke. Kopalnišče je odprto vsak dan od 9. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah, ko je osvežitve željnih največ, pa dve uri dlje.

• H. J., foto: G. Kavčič

G.G.

Tito spet vznemirja

Ne, ta članek ni poročilo s kakšne najnovejše razprave o spremembi imena glavne ulice na Jesenicah. Niti najmanj nima zveze s Hišo cvetja, ali s starimi vici o pokojnem predsedniku pokojne države, s kakšno maršalovo obletnico in podobno. **Denis Tito** je multimilijonar, Američan, letos je Rusom odšel 20 milijončkov zelencev za nekajdnevno bivanje na vesoljski postaji Mir. Njegova avantura je kot voda na mlin tržnim potezam podjetja OSSS (One Stop Satellite Solutions), ki pod predsedstvom **Dala Richardsa** ponuja nakup satelita. V OSSS-ju so izračunali, da bi bilo možno satelit - kajpak 'na ključ', torej z uspešno izstrelitvijo v vesoljsko orbito vred - kupiti za milijonček dolarjev, za malce boljše verzijo pa do pet milijonov USD (kar znaša od četrta do trideset milijarde naših tolarjev).

Ponudba OSSS je kot nalašč napisana na kožo tistim, ki želijo biti ter drugim kazati še nekaj več, poleg obveznega mercedesa plus terenca; bazena pred lastno vilo ali hišo, ki je kot mini trdnjava z visokimi kamnitimi ograjami ter dvometrsko živo mejo; dveh kompletov za igranje golfa itd. Ker je kar nekaj posameznikov (in malo manj posameznic), ki jim vreča denarja pomeni drobižek, bi se zanesljivo tudi na sončni strani Alp našlo koga, ki bi ga ponudba OSSS zanimala. Ki bi po vzoru multimilijonarja Tita hotel kupiti eno povratno 'furo' do vesolja, ali pa zvečer s prstom pokazati na jasno nebo: "Glej, t'mle gor je pa moj satelit. T' rečem, kol'k funkcij 'ma! Prov pocen' s'm ga dobi."

A da 'nakladamo' v času kislih kumaric? Če številke v ceniku podjetja OSSS držijo, potem nakup enega satelita ni nič dražji od nakupa helikopterja. Število zasebnih helikopterjev zgoj na Gorenjskem že nekaj ni omejeno samo na številko en Stroj(-ev). In to 'zrakomlatov' vrhunskih izdelovalcev, ne pa kakšnih predpotopnih samofrčev z ruskimi odlagališči starega železa! Čeprav bo čez nekaj let mačji kašelj tisto, zaradi česar je multimilijonarja Tita spoznal skoraj cel svet, smo pomalem Jeseničanom že rahlo nevoščljivi, ker so se znali vizionarsko odločiti in obdržati Titovo cesto ...

Vadbišče za golf v Kranjski Gori

Golf klub Kranjska Gora je minulo soboto ob prisotnosti številnih ljubiteljev golfa pod Porentovim domom v Kranjski Gori slovesno odprl novo vadbišče za golf.

Kranjska Gora, 14. avgusta - Zemljišče je last športne unije Slovenije, ki je lastnica tudi Porentovega doma. Zemljišče, ki Kranjski Gori prej ni bilo v ponos, saj je bilo prej smetišče, so člani Golf kluba Kranjska Gora primerno uredili z veliko prostovoljnega dela in s pomoč-

jo občine. Začeli so lani, Golf klub Kranjska Gora pa je namenil za ureditev 15 milijonov tolarjev, z akcijami, na katerih je sodelovalo tudi po 50 članov Golf kluba Kranjska Gora pa so vadbišče, ki meri tri hektare, uredili za tri luknje. Golf klub, ki ga vodi naš nekdanji uspešni

alpski smučar Grega Benedik, ima 300 članov, njegovo domače igrišče pa je sicer v Trbižu. Člani kluba si želijo, da bi postopoma povečali vadbišče in da bi imelo devet lukenj. Ob tem bo morala sodelovati tudi občina, ki jo čaka sprejetje ustrezne prostorsko ureditvene odločbe.



Kranjskogorski župan Jože Kotnik je z zamahom palice odprl novo vadbišče za golf.



Grega Benedik, naš nekdanji smučar je zdaj predsednik Golf kluba Kranjska Gora.

Na slovesnosti je goste pozdravil Miha Ažman iz Golf zveze Slovenije, ki je dejal, da je to že deveto golfsko igrišče v Sloveniji in pohvalil izredno dobro delo. Kranjskogorcem je zaželel, da čimprej povečajo vadbišče še za tri luknje in nato še za tri. Predsednik Golf kluba Kranjska Gora Grega Benedik pa je dejal, da se je uresničila njihova ideja izpred treh let, ko so si zamislili, da bi tudi Kranjska Gora dobila golfsko igrišče.

Vadbišče pa je odprl kranjskogorski župan Jože Kotnik, ki je med drugim dejal, da je turistična Kranjska Gora bogatejša še za eno pridobitev, ki so jo tokrat uresničili člani golf kluba, ki so večinoma s amaterskim delom zgradili lepo vadbišče.

• D. Sedej

Venerina pot v Radovljici

Linhartov trg v stari Radovljici je bil v nedeljo središče srednjeveškega življenja. Pester kulturni program skupine Tone Čufar z Jesenic.

Ves dan je bila postavljena srednjeveška tržnica, kjer so se obiskovalci lahko seznanili s številnimi starimi slovenskimi obrtmi, med njimi tudi s pletarstvom in čebelarjenjem, ki sta posebej značilni za Radovljico in njeno okolico. TD Radovljice je na svojih stojnicah predstavilo lončarje, zeliščarke, tkalca, svečarke, kaligrafa, pletarja, svečarke, rezbarja, medicarja, kmečke gospodinjine in grajsko tiskarno. Ponudbo so popestrili tudi slikarji s poslikanimi steklom in slikami na les, klekljarice, kisarka, izdelovalci starih lutk, pletilje, lectarji. Organizatorji so se pri izboru udeležencev za tržnico še posebej potrudili, saj med svojo ponudbo niso želeli uvrstiti cenjenih "kič" izdelkov, ki so se v preteklih letih radi znašli na stojnicah. Radovljiški gostinci pa so poskrbeli za ponudbo starih jedi. Z dopoldan so se na trgu zbrali srednjeveški vitezi s



svojim spremstvom. Vitezi Artur Spodnjessavski iz Radeč, Jan Vitovec s Češkega, Jurij z gradu Kamen in Bogdan iz Črnomlja so obiskali viteza Gašperja Lambergerja. Prikazali so spretnosti mečevanja, srednjeveški ples in postavili lokostrelski turnir, kjer so lahko sodelovali tudi obiskovalci. Otroci so si lahko ogledali lutkovno predstavo Obuti maček,

odrasli pa sodbo Matičku, študentu na vakancah. Dramska novost je bila predstava jezikičnih in bahavih Brhkih Turnovk. Po krajšem sprevodu v privlačnih kostumih in prižigu sveč na oknih, je trobilni kvartet Gallus naznanil prihajajoči začetek 19. Festivala Radovljica in vse "pr-peštelane" povabil na otvoritveni koncert.

• K. Dolenc, Foto: T. Dolenc

JAKA POKORA



AGENCIJA RS ZA OKOLJE
 Urad za meteorologijo

VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Od jutri, torka do četrta bo precej jasno vreme, tudi kopaste oblačnosti po hribih bo malo. Postopno bo topleje. V torek zjutraj bo temperatura od 7 do 10, podnevi pa od 24 do 27 stopinj C.

DAN	TOREK	SREDA	ČETRTEK
VREME			
Tmin/Tmax	9/25	11/27	12/28

Danes izide **KRANJČANKA**

BREZPLAČNO ZA OBČANE IN OBČANKE MESTNE OBČINE KRANJ